



## СОГЛАСОВАНО

Руководитель ГЦИ СИ

ФГУП «ВНИИМС»

В.Н. Яшин

2009 г.

|   |  |
|---|--|
| <b>Регистраторы видеографические<br/>Метран-910</b> | Внесены в Государственный<br>реестр средств измерений<br>Регистрационный № 32011-09<br>Взамен № 32011-06 |
|---|--|

Выпускаются по техническим условиям ТУ 4227-011-13428679-2006.

### Назначение и область применения

Регистраторы видеографические Метран-910 (далее - регистраторы) предназначены для измерения, регистрации и отображения по нескольким каналам сигналов силы и напряжения постоянного тока, сопротивления, а также преобразования сигналов термопар, термометров сопротивления, пирометров, а также неэлектрических величин, преобразованных в электрические сигналы постоянного тока, напряжения и сопротивления. Регистраторы предназначены для замены бумажных самонесущих и могут выступать как системы сбора и передачи данных в систему управления, т.к. имеют интерфейс с внешней сетью RS-485 ModBus RTU.

Регистраторы применяются в системах управления и контроля технологических процессов в различных областях энергетики, машиностроения, нефтяной промышленности, металлургии и т.д.

### Описание

Принцип действия регистратора основан на преобразовании входных сигналов с заданным временным шагом (минимальный шаг 0.2 с), обработке полученной информации, ее сборе и записи (регистрации) в виде, пригодном для дальнейшего использования.

Регистратор имеет два исполнения, имеющих идентичные метрологические характеристики, отличающиеся количеством каналов и конструктивным исполнением. Основные характеристики:

- количество аналоговых каналов до 16;
- количество дискретных входов до 4;
- количество дискретных выходов до 16.

Регистраторы в первом исполнении выполнены в пластиковом корпусе и предназначенные для утопленного щитового монтажа.

Регистраторы во втором исполнении выполнены в корпусе с применением несущих деталей из алюминиевого профиля.

На лицевой стороне регистраторов расположены кнопки управления, цветной ЖК дисплей, разъем для Flash-карты и индикатор питания. Разъемы для подключения входных сигналов, питания и интерфейсов расположены в задней части регистраторов.

### Основные технические характеристики

Диапазоны преобразования и пределы допускаемой основной погрешности для соответствующих функций регистратора приведены в таблице 1.

Таблица 1

| Функция                                       | Диапазон                      | Единица младшего разряда | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности | Пределы допускаемой дополнительной абсолютной погрешности на каждые 10°C в пределах рабочих условий эксплуатации |
|---|-------------------------------|--------------------------|---|--|
| Преобразование силы постоянного тока          | ±(0 – 23) мА                  | 0,001 мА                 | ±(0,0006·ПВ + 8 мкА)                                | ± 10 мкА   |
| Преобразование напряжения постоянного тока    | ±(0 – 110) мВ<br>±(0 – 1,1) В | 0,01 мВ<br>0,1 мВ        | ±(0,0006·ПВ + 20 мкВ)<br>±(0,0006·ПВ + 0,4 мВ)      | ± 50 мкВ<br>± 0,5 мВ   |
| Преобразование сопротивления постоянному току | 0 – 325 Ом                    | 0,1 Ом                   | ±(0,0006·ПВ+0,13 Ом)                                | ± 0,16 Ом  |

Примечание – ПВ – значение преобразуемой величины

Регистратор обеспечивает преобразование выходных сигналов термопар с ИСХ по ГОСТ Р 8.585 – 2001/ГОСТ 3044-94 с возможностью компенсации температуры "холодного спая". Типы ТП, пределы допускаемой основной погрешности и диапазоны преобразования приведены в таблице 2.

Таблица 2

| Тип ТП     | Диапазон, °C | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, ±°C <sup>1</sup> | Единица измерения разряда, °C |
|------------|--------------|---|-------------------------------|
| A-1 (TBP)  | 0...400      | 2,6-0,003·T   | -                             |
|            | 400...2200   | 0,8+0,0016·T  |                               |
| A-2 (TBP)  | 0...300      | 2,8-0,005·T   | -                             |
|            | 300...1800   | 1+0,0013·T  |                               |
| A-3 (TBP)  | 0...300      | 2,6-0,004·T   | -                             |
|            | 300...1800   | 1+0,0013·T  |                               |
| J (TЖК)    | -200...0     | 0,43-0,004·T  | -                             |
|            | 0...1000     | 0,43+0,0006·T   |                               |
| R (TПП 13) | -49...200    | 5-0,013·T   | -                             |
|            | 200...1767   | 2,3+0,0002·T  |                               |
| S (TНП 10) | -49...200    | 4,7-0,011·T   | -                             |
|            | 200...1700   | 2,4+0,0003·T  |                               |
| B (TПР)    | 500...1000   | 5,7-0,0032·T  | 0,1                           |
|            | 1000...1820  | 2,5   |                               |
| E (TХКн)   | -200...0     | 0,35-0,0035·T   | -                             |
|            | 0...1000     | 0,35+0,0005·T   |                               |
| N (TНН)    | -200...0     | 0,8-0,007·T   | -                             |
|            | 0...1300     | 0,8+0,0004·T  |                               |
| K (TХА)    | -200...0     | 0,55-0,0055·T   | -                             |
|            | 0...1300     | 0,55+0,0008·T   |                               |
| M (TMK)    | -200...-100  | 0,06-0,007·T  | -                             |
|            | -100...100   | 0,6-0,0015·T  |                               |
| T (TMKн)   | -200...0     | 0,55-0,005·T  | -                             |
|            | 0...400      | 0,55  |                               |
| L (TХК)    | -200...0     | 0,35-0,0035·T   | -                             |
|            | 0...790      | 0,35+0,0004·T   |                               |

**Примечания**

1. Без учета погрешности преобразования температуры холодного спая
2. Пределы допускаемой абсолютной погрешности канала компенсации температуры холодного спая  $\pm 1^{\circ}\text{C}$
3. T – значение преобразуемой температуры, °C

Регистратор обеспечивает преобразование выходных сигналов термометров сопротивления (ТСП, ТСМ, ТСН) с ИСХ по ГОСТ 6651-94 / ГОСТ Р 8.625-2006. Типы термометров сопротивления (ТС), пределы допускаемой основной погрешности и диапазоны преобразования температур ТС приведены в таблице 3.

Таблица 3

|  | Тип ТС  | Диапазон, °C | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, $\pm$ °C | Единица младшего разряда, °C |
|--|---|--------------|---|------------------------------|
| Платиновые<br>(ТСП)  | 50П ( $W_{100}=1.3910$ )                          | -199...850   | 0,8+0,001·T   |                              |
|  | 100П ( $W_{100}=1.3910$ )                         | -199...620   | 0,5+0,0008·T  |                              |
|  | Pt - 50 ( $W_{100}=1.3850$ )                      | -195...845   | 0,8+0,001·T   |                              |
|  | Pt - 100 ( $W_{100}=1.3850$ )                     | -195...630   | 0,5+0,0008·T  |                              |
| Медные<br>(ТСМ)  | 50М ( $W_{100}=1.4280$ )                          | -184...200   | 0,8+0,0005·T  |                              |
|  | 53М<br>( $W_{100}=1.4260$ )<br>по<br>ГОСТ 6651-78 | -49...179    | 0,8+0,0005·T  | 0,1                          |
|  | 100М<br>( $W_{100}=1.4280$ )                      | -184...200   | 0,5+0,0005·T  |                              |
|  | Cu - 50<br>( $W_{100}=1.4260$ )                   | -49...199    | 0,8+0,0006·T  |                              |
|  | Cu - 100<br>( $W_{100}=1.4260$ )                  | -49...199    | 0,5+0,0006·T  |                              |
|  | 100Н Ni - 100                                     | -60...180    | 0,4   |                              |
| <b>Примечание – T – значение преобразуемой температуры, °C</b> |   |              |   |                              |

Дополнительная погрешность, вызванная изменением температуры окружающей среды в пределах рабочих условий эксплуатации не превышает основную погрешность на каждые 10°C при преобразовании выходных сигналов термопар и термометров сопротивления.

Регистратор обеспечивает преобразование выходных сигналов пирометров с градуировками по ГОСТ 10627 – 71. Типы градуировок пирометров, пределы допускаемой основной погрешности и диапазоны преобразования должны соответствовать значениям, приведенным в таблице 4.

Таблица 4

| Типы градуировок пирометров | Диапазон, °C | Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, $\pm$ °C | Единица младшего разряда, °C |
|-----------------------------|--------------|---|------------------------------|
| PK-15                       | 400...700    | 24-0,03·T   |                              |
|                             | 700...1500   | 5-0,003·T   |                              |
| PK-20                       | 600...900    | 10,2-0,009·T  |                              |
|                             | 900...2000   | 3-0,001·T   | 0,1                          |
| PC-20                       | 900...1750   | 3,6-0,0016·T  |                              |
|                             | 1750...2000  | 3   |                              |
| PC-25                       | 1200...1650  | 6,5-0,003·T   |                              |
|                             | 1650...2500  | 1,8   |                              |

**Примечание – T – значение преобразуемой температуры, °C**

Дополнительная погрешность, вызванная изменением температуры окружающей среды в пределах рабочих условий эксплуатации не превышает основную погрешность на каждые 10°C при преобразовании выходных сигналов пирометров.

Регистратор обеспечивает вычисление расхода сред в соответствии с ГОСТ 8.586.1(5)-2005.

Таблица 5

| Среда          | Диапазон входных величин  | Пределы основной относительной погрешности вычисления, % |
|----------------|---|--|
| Природный газ  | $250 \leq T, K \leq 340$<br>$0.1 \leq P, MPa \leq 12$<br><br>При использовании методов расчета по УС GERG-91 мод., NX19 мод. по ГОСТ 30319.2-96 | 0,001 %  |
| Вода           | $273,15 \leq T, K \leq 1073,15;$<br>$0,001 \leq P, MPa \leq 100; P > P_s;$  | 0,05 %   |
| Воздух         | $200 \leq T, K \leq 400$<br>$0,1 \leq P, MPa \leq 20 MPa$   | 0,01 %   |
| Перегретый пар | $373,16 \leq T, K \leq 1073,15;$<br>$0,001 \leq P, MPa \leq 100; P < P_s;$  | 0,05 %   |
| Насыщенный пар | $273,16 \leq T, K \leq 645;$<br>$0,001 \leq P, MPa \leq 21,5; P = P_s;$<br>степень сухости $0,7 \leq \chi \leq 1,0;$                            | 0,05 %   |

**Примечания**

Р – абсолютное давление среды

T – температура среды

**Расчетные величины:**

- массовый расход;
- объемный расход в рабочих условиях;
- объемный расход в стандартных условиях (только для природного газа и воздуха).

**Поддерживающие сужающие устройства:**

- диафрагма (угловой способ отбора давления);
- диафрагма (трехрадиусный способ отбора давления);
- диафрагма (фланцевый способ отбора давления);
- сопло ИСА 1932;
- эллипсное сопло;
- сопло Вентури;
- труба Вентури с литой необработанной входной конической частью;
- труба Вентури с обработанной входной конической частью;
- труба Вентури со сварной входной конической частью из листовой стали.

Регистратор имеет дискретные входы, каждый из которых может быть запрограммирован для работы с входными сигналами типа:

- "потенциальный";
- "сухой контакт";
- "открытый коллектор".

Питание регистратора осуществляется от сети переменного однофазного тока напряжением  $220 V \pm 20\%$  и частотой 50 Гц. Потребляемая мощность не более 20 В·А.

Время установления рабочего режима регистратора после его включения – не более 1 мин.

**Нормальные условия эксплуатации:**

- температура окружающего воздуха, °C  $25 \pm 10;$
- относительная влажность воздуха, % от 30 до 80;
- атмосферное давление, кПа (мм рт. ст.) от 84 до 106,7 (от 630 до 800).

**Рабочие условия эксплуатации:**

- температура окружающего воздуха, °C от 0 до 50;

- относительная влажность воздуха, % до 80;
- атмосферное давление, кПа (мм рт. ст.) от 84 до 106,7 (от 630 до 800).

Вид климатического исполнения УХЛ категории размещения 4 по ГОСТ 15150 (группа исполнения В4 по ГОСТ 12997) для работы при температуре от 0 до 50 °С.

Масса регистраторов:

- в исполнении 1 — не более 1 кг;
- в исполнении 2 — не более 2,5 кг.

Габаритные размеры, мм:

- 200x94x150 (исполнение 1);
- 200x178x150 (исполнение 2).

Средний срок службы - не менее 8 лет.

#### **Знак утверждения типа**

Знак утверждения типа наносится на эксплуатационную документацию регистратора типографским способом и на заднюю панель корпуса методом металлографики (нанесение изображения на анодированный алюминий).

#### **Комплектность**

Комплект поставки регистраторов соответствует таблице 6.

Таблица 6

| Наименование  | Количество    |
|---|---------------|
| Регистратор   | 1 шт.         |
| Разъемом для подключения питания                                    | 1 шт.         |
| Кабель для подключения к компьютеру через RS-232                    | 1 шт.         |
| Разъем для подключения к аналоговым входам прибора:<br>исполнение 1 | 4 шт.         |
| исполнение 2  | 8 или 12 шт.  |
| Разъем для подключения к дискретным входам прибора                  | 4 шт.         |
| Разъем для подключения к дискретным выходам прибора                 | 8 или 16 шт.  |
| Термодатчик для определения температуры "холодного спая" термопар   | 1 шт.         |
| Разъем для подключения к интерфейсу RS-485                          | 1 шт.         |
| Набор для щитового крепления прибора                                | 1 компл.      |
| Сервисное программное обеспечение для РС(диск)                      | 1 шт.         |
| Паспорт 3064.000 ПС   | 1 экз.        |
| Руководство по эксплуатации 3064.000 РС                             | 1 экз.        |
| Карта памяти  | 1 шт. (опция) |
| Картридер   | 1 шт. (опция) |

## **Поверка**

Поверка регистратора проводится в соответствии с разделом З "Методика поверки" руководства по эксплуатации на регистратор – 3064.000 РЭ, согласованным с ГДИ СИ ВНИИМС 2.02.2009 г.

Перечень основного оборудования и контрольно-измерительных приборов, применяемых для поверки регистратора, приведен в таблице 7.

Таблица 7

| Наименование                                    | Тип                         | Требуемые технические характеристики                               |
|---|-----------------------------|--|
| Многофункциональный портативный калибратор      | МЕТРАН 510-ПКМ<br>(Класс А) | Основная погрешность 0,0075 %ИВ± 0,005 %ВИИ                        |
| Образцовая катушка электрического сопротивления | МС 3006                     | Сопротивление 10 Ом, 50 Ом, 100 Ом, 200 Ом<br>Класс точности 0,001 |
| ПО «Расходомер-ИСО»                             |                             | Версия не выше 1.31  |

**Примечание -** Допускается применять другие эталонные средства измерений, с техническими характеристиками не хуже указанных выше.

Межповерочный интервал – 2 года.

## **Нормативные документы**

ГОСТ 12997-84 – Изделия ГСП. Общие технические условия.

ГОСТ Р 8.585-2001 – ГСИ. Термопары. Номинальные статические характеристики преобразования.

ГОСТ 3044-94 – Термопары. Номинальные статические характеристики преобразования.

ГОСТ 6651-94 – Термопреобразователи сопротивления. Общие технические требования и методы испытаний.

ГОСТ Р 8.625-2006 – Термометры сопротивления из платины, меди и никеля. Общие технические требования и методы испытаний.

ГОСТ 10627 – 71 – Телескопы пирометров суммарного излучения. Градуировочные таблицы.

## **Заключение**

Тип регистраторов видеографических Метран-910 утвержден с техническими и метрологическими характеристиками, приведенными в настоящем описании типа, метрологически обеспечен при выпуске из производства и в эксплуатации согласно государственной поверочной схеме.

Изготовитель: ООО НПФ "Специальная Автоматика",

454026, г. Челябинск, Комсомольский пр-т, д. 29

Тел./Факс: (351) 741-68-13

Директор ООО НПФ "Специальная Автоматика"  В.Д. Вдовин